

ROTOMECH

TILL-RITE 'T50'

Zappatrice rotativa

Rotary tiller

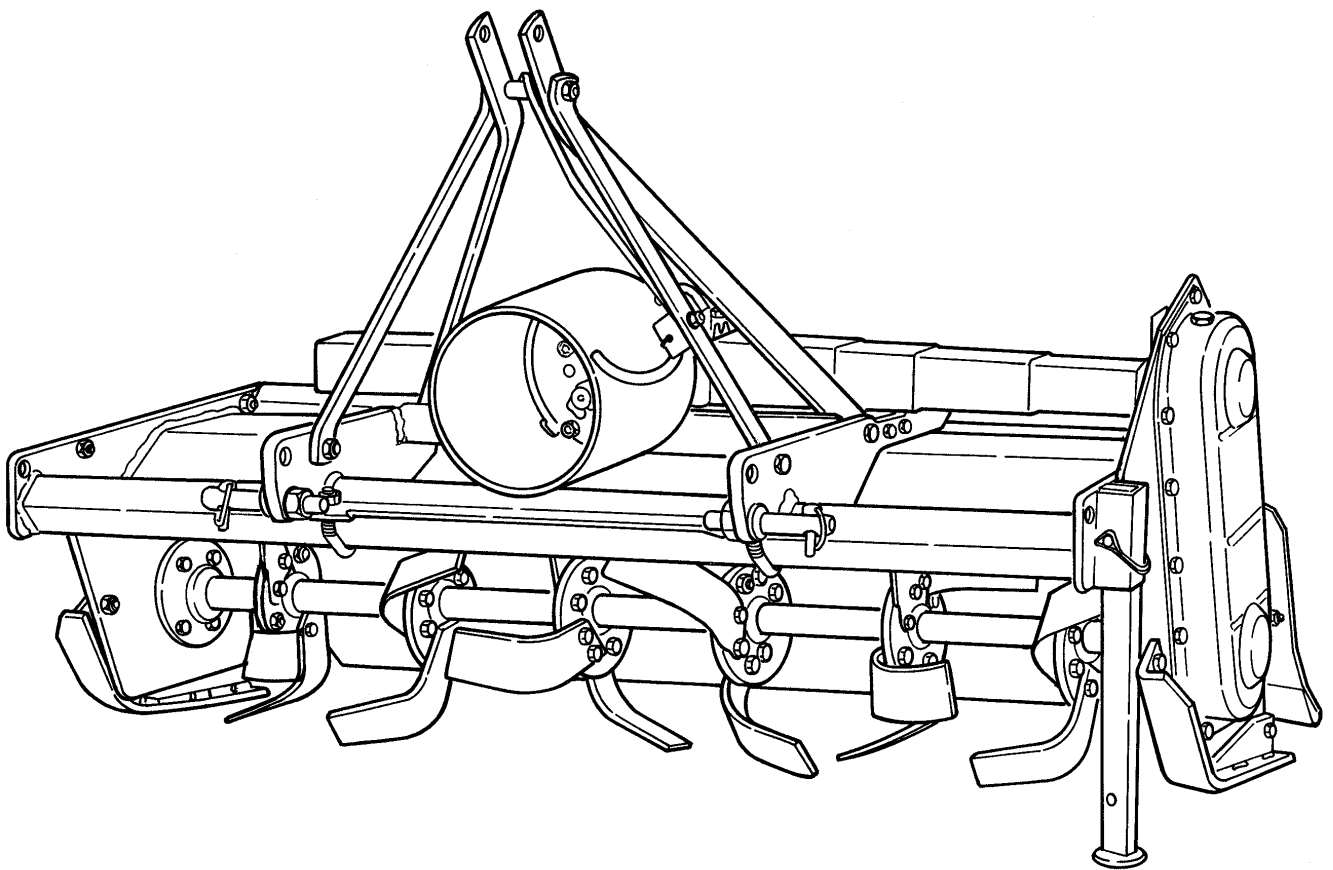
Fraise rotative

Bodenfräse

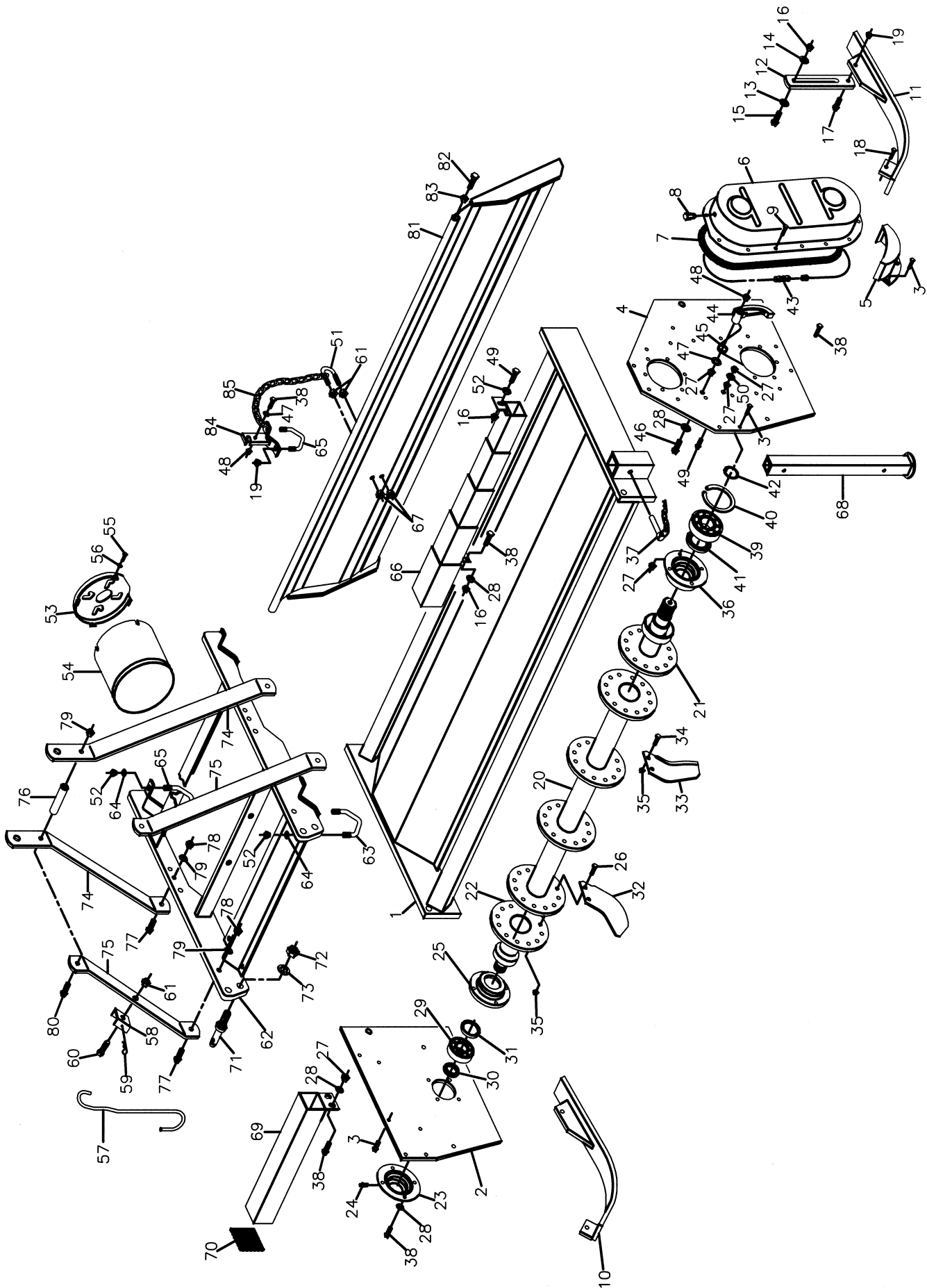
▶ Gearbox

▶ Frame

▶ Driveline



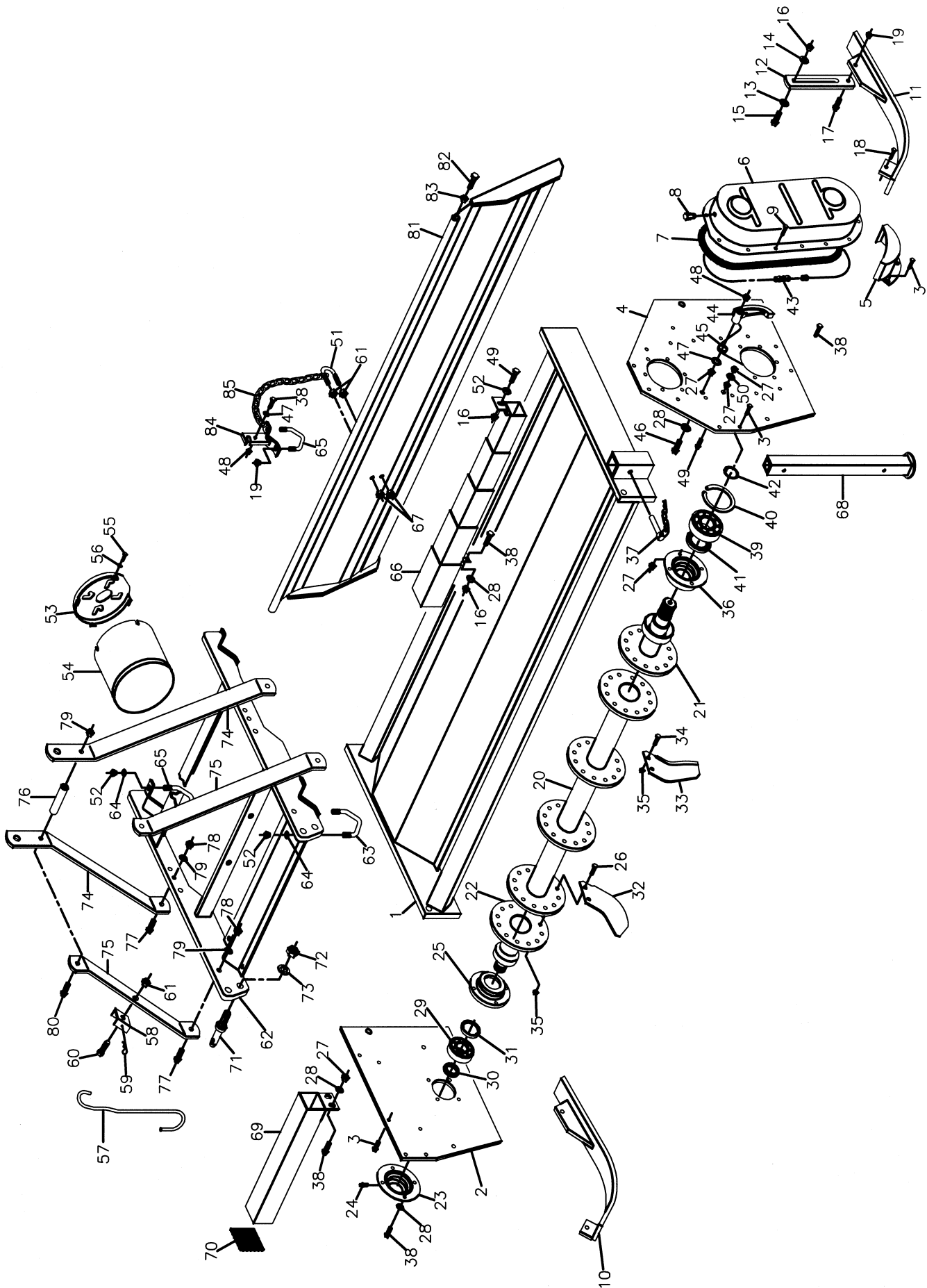
Rotomec: Till-Rite 'T50'



Rotomec: Till-Rite 'T50'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0386002	Telaio v.125	Frame v.125	Châssis v.125	Rahmen v.125	1
	0486002	Telaio v.145	Frame v.145	Châssis v.145	Rahmen v.145	1
	0586002	Telaio v.165	Frame v.165	Châssis v.165	Rahmen v.165	1
2	0086011	Fianco destro	Right side panel	Tôle droite du châssis	Rechte Flanke	1
3	0033176	Vite TE 10x25	Bolt TE 10x25	Vis TE 10x25	Schraube TE 10x25	21
4	0086021	Fondo carter	Drive panel	Tôle gauche du châssis	Gehäuseboden	1
5	0030667	Salvacarter	Chain case cover protection	Protection carter	Gehäuseschutz	1
6	0035030	Coperchio carter	Chain case cover	Carter d'engrenages	Carterdeckel	1
7	0030666	Guarnizione	Gasket	Joint d'étanchéité	Dichtung	1
8	0010035	Sfiatatoio	Breather cap	Bouchon d'huile	Gehäuseentlüfter	1
9	0006349	Vite TE 10x20	Bolt TE 10x20	Vis TE 10x20	Schraube TE 10x20	10
10	0186041	Slitta destra	Right skid	Patin droit	Rechter Schlitten	1
11	0286041	Slitta sinistra	Left skid	Patin gauche	Linker Schlitten	1
12	0021051	Registro slitta	Serrated adjustment arm	Barre de réglage patin	Schlitteneinstellung	2
13	0021052	Rondella filettata	Threaded washer	Rondelle filetée	Gewindescheibe	2
14	0021053	Rondella forata	Washer with hole	Rondelle trouée	Unterlegsscheibe mit Bohrung	2
15	0030331	Vite TE 10x50	Bolt TE 10x50	Vis TE 10x50	Schraube TE 10x50	2
16	0001279	Dado D.10	Nut D.10	Ecrou D.10	Mutter D.10	5
17	0007255	Vite TE 12x35	Bolt TE 12x35	Vis TE 12x35	Schraube TE 12x35	2
18	0015255	Vite TE 12x30	Bolt TE 12x30	Vis TE 12x30	Schraube TE 12x30	2
19	0030064	Dado D.12	Nut D.12	Ecrou D.12	Mutter D.12	6
20	0330081	Rotore v.125	Rotor v.125	Rotor v.125	Rotor v.125	1
	0386361	Rotore v.125 da 02/02	Rotor v.125 - 02/02	Rotor v.125 - 02/02	Rotor v.125 - 02/02	1
	0430081	Rotore v.145	Rotor v.145	Rotor v.145	Rotor v.145	1
	0486361	Rotore v.145 da 02/02	Rotor v.145 - 02/02	Rotor v.145 - 02/02	Rotor v.145 - 02/02	1
	0530081	Rotore v.165	Rotor v.165	Rotor v.165	Rotor . 165	1
	0586361	Rotore v.165 da 02/02	Rotor v.165 - 02/02	Rotor v.165 - 02/02	Rotor . 165 - 02/02	1
21	0086370	Perno sinistro rotore da 02/02	Left flanged pivot - 02/02	Pivot gauche - 02/02	Linker Rotorzapfen - 02/02	1
22	0086365	Perno destro rotore da 02/02	Right flanged pivot - 02/02	Pivot droit - 02/02	Rechter Rotorzapfen - 02/02	1
23	0030091	Coperchiella esterna destra	Right outer cover	Couvercle externe droit	Rechter Außendeckel	1
24	0001065	Ingrassatore	Grease fitting	Graisser	Schmiernippel	1
25	0084081	Supporto destro completo da 02/02	Complete right support - 02/02	Palier droit complet - 02/02	Rechte komplette Auflage - 02/02	1
26	0077055	Vite TE 12x45	Bolt TE 12x45	Vis TE 12x45	Schraube TE 12x45	-
27	0001279	Dado D.10	Nut D.10	Ecrou D.10	Mutter D.10	13
28	0001280	Rosetta elastica D.10	Spring washer D.10	Rondelle élastique D.10	Sprengring D.10	8
29	0030094	Cuscinetto 6306	Bearing 6306	Roulement 6306	Lager 6306	1
30	0030095	Ghiera D.30x1,5	Safety nut D.30x1,5	Frette D.30x1,5	Nutmutter D.30x1,5	1
31	0034098	Paraolio 40.60.10	Oil seal 40.60.10	Pare-huile 40.60.10	Simmering 40.60.10	1
	0057567	Paraolio 40.56.8 da 02/02	Oil seal 40.56.8 - 02/02	Pare-huile 40.56.8 - 02/02	Simmering 40.56.8 - 02/02	1
32	0001071D	Zappetta ad elica destra	Right C blade	Houe à hélice droite	Rechte Schraubenhacke	-
	0030104D	Zappetta ad elica destra da 02/02	Right C blade - 02/02	Houe à hélice droite - 02/02	Rechte Schraubenhacke - 02/02	-
33	0001071S	Zappetta ad elica sinistra	Left C blade	Houe à hélice gauche	Linke Schraubenhacke	-
	0030104S	Zappetta ad elica sinistra da 02/02	Left C blade - 02/02	Houe à hélice gauche - 02/02	Linke Schraubenhacke - 02/02	-
34	0001073	Vite TE 12x35	Bolt TE 12x35	Vis TE 12x35	Schraube TE 12x35	-
35	0021105	Dado D.12	Nut D.12	Ecrou D.12	Mutter D.12	-

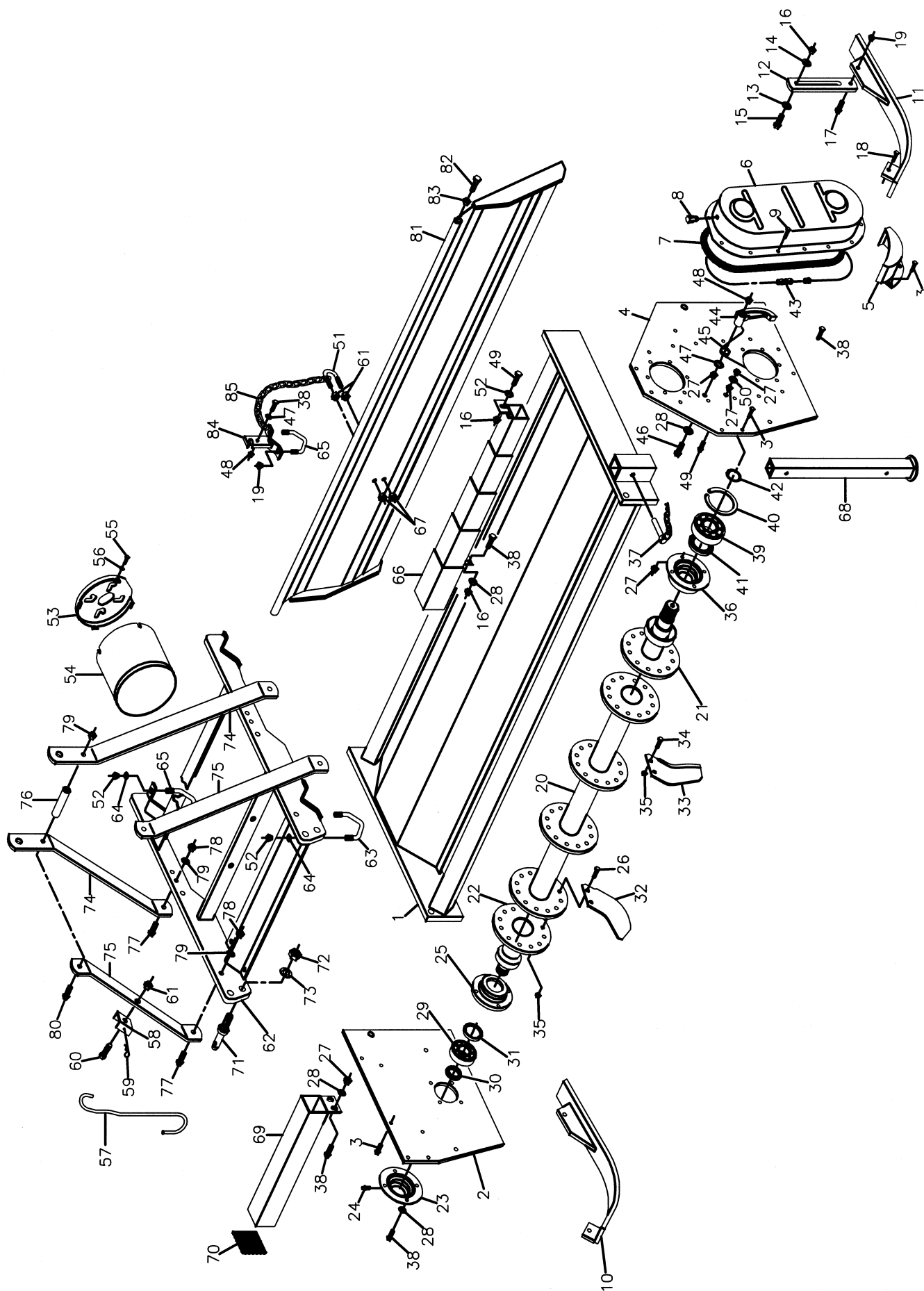
Rotomec: Till-Rite 'T50'



Rotomec: Till-Rite 'T50'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
36	0030121	Supporto sinistro rotore	Left rotor support	Palier rotor gauche	Linker Rotorsupport	1
37	0011333	Copiglia D.10x70	Cotter pin D.10x70	Goupille D.10x70	Splint D.10x70	1
38	0001278	Vite TE 10x30	Bolt TE 10x30	Vis TE 10x30	Schraube TE 10x30	11
39	0001148	Cuscinetto 6308	Bearing 6308	Roulement 6308	Lager 6308	1
40	0008137	Seeger interno D.90	Inner snap ring D.90	Circlip interne D.90	Innenseegerring D.90	1
41	0003306	Paraolio 45.80.10	Oil seal 45.80.10	Pare-huile 45.80.10	Simmering 45.80.10	1
42	0008138	Seeger esterno D.40	Outer snap ring D.40	Circlip externe D.40	Außenseegerring D.40	1
43	0030146	Catena ASA 100x32	Chain ASA 100x32	Chaîne ASA 100x32	Kette ASA 100x32	1
44	0030148	Tendicatena	Chain tensioner	Cliquet	Kettenspanner	1
45	0030158	Molla	Spring	Ressort	Feder	1
46	0030640	Vite TE 10x65	Bolt TE 10x65	Vis TE 10x65	Schraube TE 10x65	1
47	0030157	Rondella piana D.10	Flat washer D.10	Rondelle plate D.10	Flache Scheibe D.10	2
48	0030156	Dado D.10	Nut D.10	Ecrou D.10	Mutter D.10	2
49	0026329	Vite TE 10x45	Bolt TE 10x45	Vis TE 10x45	Schraube TE 10x45	2
50	0002034	Rondella piana D.10	Flat washer D.10	Rondelle plate D.10	Flache Scheibe D.10	5
51	0011327	Cavallotto	U bolt	Barre d'ancrage	Bügelbolzen	1
52	0003038	Dado D.12	Nut D.12	Ecrou D.12	Mutter D.12	11
53	0011201	Supporto protezione	Protection support	Palier protection	Schutzabdeckungsauflage	1
54	0011207	Protezione cardano	PTO shaft protection	Protection arbre	Kardangelenschutz	1
55	0011210	Vite TC 6x12	Bolt TC 6x12	Vis TC 6x12	Schraube TC 6x12	4
56	0011209	Rondella piana D.6	Flat washer D.6	Rondelle plate D.6	Flache Scheibe D.6	4
57	0022433	Gancio sostegno cardano	Driveline hook	Crochet	Kardangelenstützhaken	1
58	0022435	Fissaggio per gancio	Hook support	Arrêt pour levier	Fixierung für Haken	1
59	0054422	Copiglia a molla D.2	Cotter pin D.2	Goupille ressort D.2	Federsplint D.2	1
60	0091446	Vite TE 8x25	Bolt TE 8x25	Vis TE 8x25	Schraube TE 8x25	1
61	0001806	Dado D.8	Nut D.8	Ecrou D.8	Mutter D.8	1
62	0086241	Attacco spostabile	3 point hitch side shift	Attelage déplaçable	Versetzbare Ankupplung	1
63	0011251	Cavallotto	U bolt	Barre d'ancrage	Bügelbolzen	2
64	0001077	Rosetta elastica D.12	Spring washer D.12	Rondelle élastique D.12	Sprengring D.12	10
65	0011253	Cavallotto	U bolt	Barre d'ancrage	Bügelbolzen	3
66	0286260	Protezione v.125-145	Protection v.125-145	Protection v.125-145	Schutz v.125-145	1
	0386260	Protezione v.165	Protection v.165	Protection v.165	Schutz v.165	1
67	0011328	Dado D.8	Nut D.8	Ecrou D.8	Mutter D.8	2
68	0011332	Piedino di appoggio	Stand	Pied de soutien	Auflagefuß	1
69	0211265	Protezione destra v.125	Right protection v.125	Protection droite v.125	Rechter Schutz v.125	1
	0311265	Protezione destra v.145	Right protection v.145	Protection droite v.145	Rechter Schutz v.145	1
	0411265	Protezione destra v.165	Right protection v.165	Protection droite v.165	Rechter Schutz v.165	1
70	0011273	Tappo in plastica	Plastic cap	Bouchon d'huile	Deckel	1

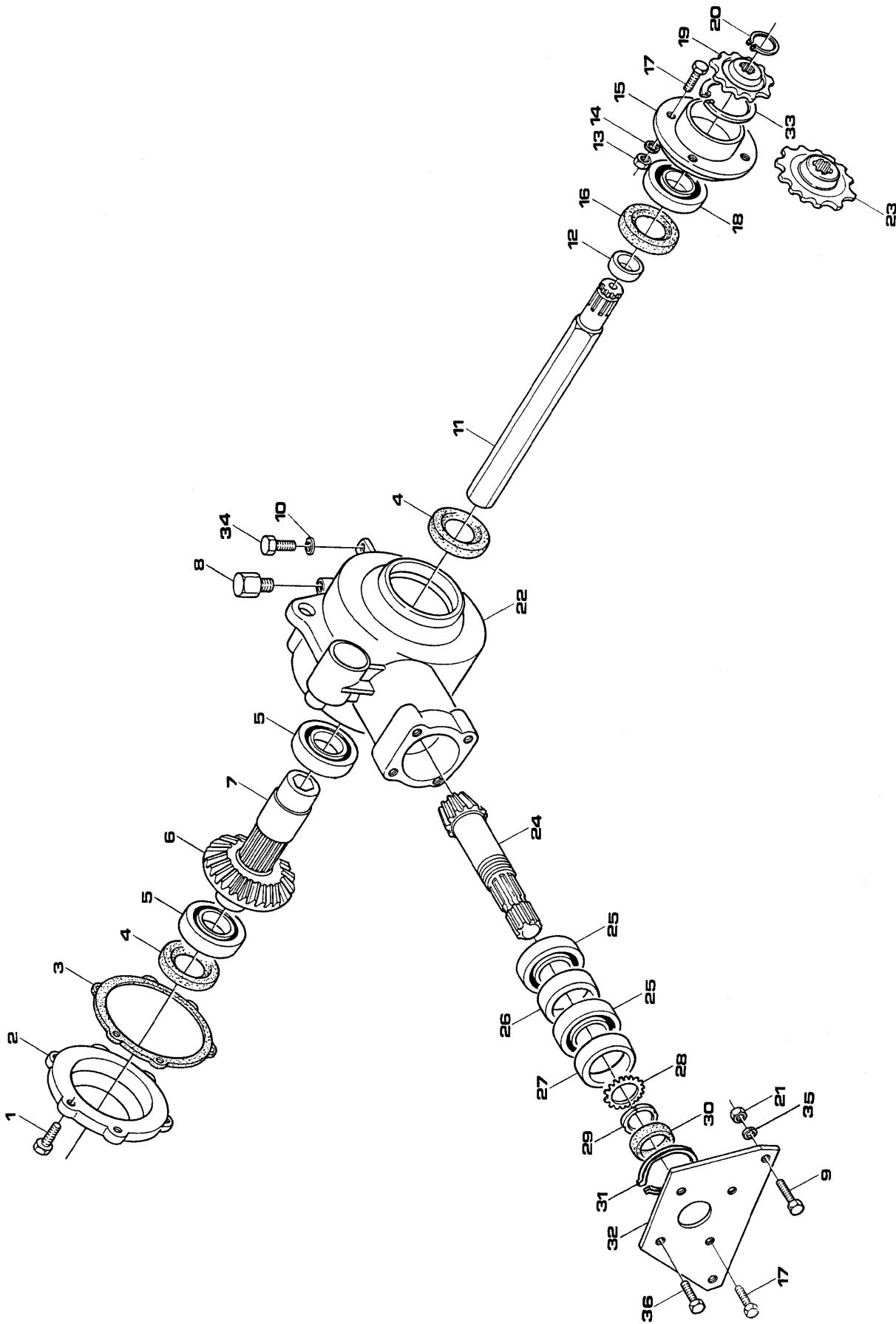
Rotomec: Till-Rite 'T50'



Rotomec: Till-Rite 'T50'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
71	0005550	Spina attacco trattore	Hitch pin	Axe attelage tracteur	Schlepperanschlußstift	2
72	0005542	Dado D.20	Nut D.20	Ecrou D.20	Mutter D.20	2
73	0005351	Rosetta elastica D.20	Spring washer D.20	Rondelle élastique D.20	Sprengring D.20	2
74	0086282	Lama inclinata	Top hitch arm	Lame inclinée	Geneigte Strebe	2
75	0086283	Lama verticale	Top hitch support	Lame verticale	Vertikale Strebe	2
76	0021285	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2
77	0001018	Vite TE 14x45	Bolt TE 14x45	Vis TE 14x45	Schraube TE 14x45	4
78	0001019	Dado D.14	Nut D.14	Ecrou D.14	Mutter D.14	4
79	0001020	Rosetta elastica D.14	Spring washer D.14	Rondelle élastique D.14	Sprengring D.14	5
80	0090226	Vite TE 14x110	Bolt TE 14x110	Vis TE 14x110	Schraube TE 14x110	1
81	0330303	Cofano strisciante v.125	Tail gate v.125	Capot glissant v.125	Gleithaube v.125	1
	0386399	Cofano strisciante v.125 da 02/02	Tail gate v.125 - 02/02	Capot glissant v.125 - 02/02	Gleithaube v.125 - 02/02	1
	0430303	Cofano strisciante v.145	Tail gate v.145	Capot glissant v.145	Gleithaube v.145	1
	0486399	Cofano strisciante v.145 da 02/02	Tail gate v.145 - 02/02	Capot glissant v.145 - 02/02	Gleithaube v.145 - 02/02	1
	0530303	Cofano strisciante v.165	Tail gate v.165	Capot glissant v.165	Gleithaube v.165	1
	0586399	Cofano strisciante v.165 da 02/02	Tail gate v.165 - 02/02	Capot glissant v.165 - 02/02	Gleithaube v.165 - 02/02	1
82	0030309	Vite TE 16x70	Bolt TE 16x70	Vis TE 16x70	Schraube TE 16x70	2
83	0003124	Dado D.16	Nut D.16	Ecrou D.16	Mutter D.16	2
84	0011311	Attacco per catena	Chain hitch	Attache pour chaîne	Kettenankupplung	1
85	0010318	Catena	Chain	Chaîne	Kette	1

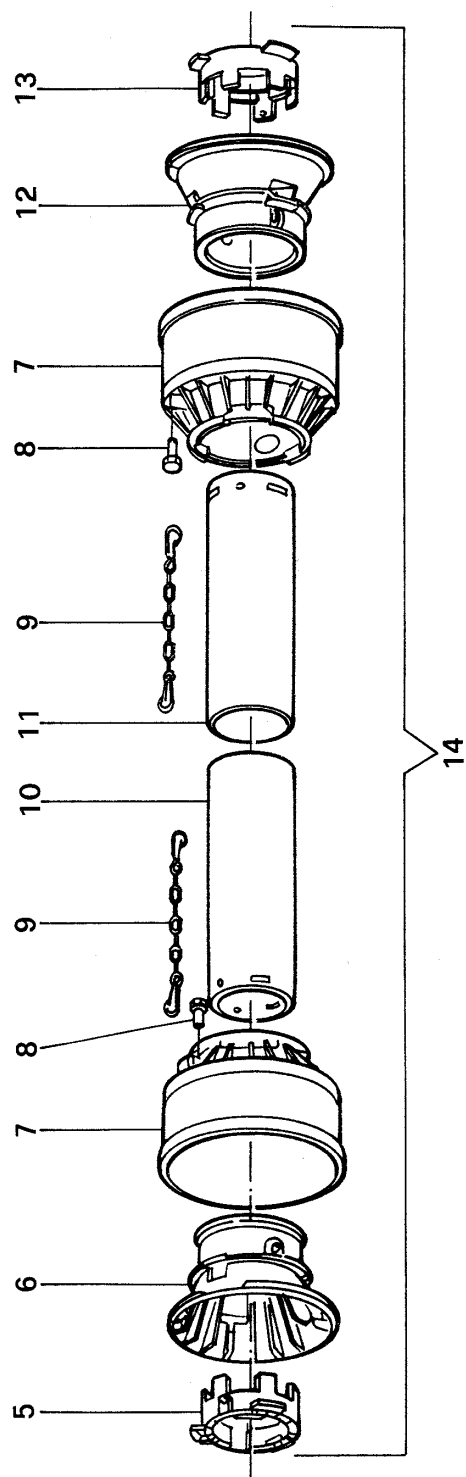
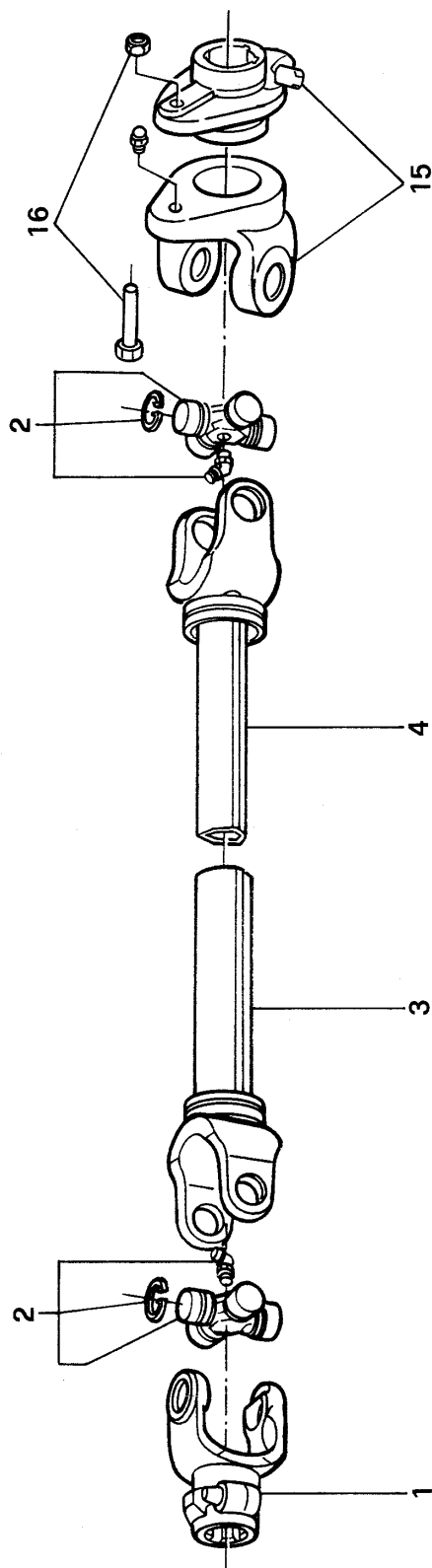
Rotomec: Till-Rite 'T50', 540 rpm



Rotomec: Till-Rite 'T50', 540 rpm

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0006349	Vite TE 10x20	Bolt TE 10x20	Vis TE 10x20	Schraube TE 10x20	6
2	0030191	Coperchiella corona	Gear cover	Couvercle couronne	Gehäusedeckel	1
3	0030193	Guarnizione	Gasket	Joint d'étanchéité	Dichtung	-
4	0001084	Paraolio 55.72.10	Oil seal 55.72.10	Pare-huile 55.72.10	Simmering 55.72.10	2
5	0030188	Cuscinetto 6011	Bearing 6011	Roulement 6011	Lager 6011	2
6	0030196	Corona conica	Ring gear	Couronne conique	Tellerrad	1
7	0030190	Mozzo corona	Shaft coupling	Moyeu couronne	Kranznabe	1
8	0001107	Sfiatatoio	Breather cap	Bouchon d'huile	Gehäuseentlüfter	1
9	0001043	Vite TE 12x35	Bolt TE 12x35	Vis TE 12x35	Schraube TE 12x35	2
10	0001020	Rosetta elastica D.14	Spring washer D.14	Rondelle élastique D.14	Sprengring D.14	1
11	0330180	Albero esagonale v.125	Hexagonal shaft v.125	Arbre hexagonal v.125	Sechskantwelle v.125	1
	0430180	Albero esagonale v.145	Hexagonal shaft v.145	Arbre hexagonal v.145	Sechskantwelle v.145	1
	0530180	Albero esagonale v.165	Hexagonal shaft v.165	Arbre hexagonal v.165	Sechskantwelle v.165	1
12	0013044	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1
13	0001279	Dado D.10	Nut D.10	Ecrou D.10	Mutter D.10	-
14	0001280	Rosetta elastica D.10	Spring washer D.10	Rondelle élastique D.10	Sprengring D.10	-
15	0030162	Supporto lato carter	Top shaft flange	Palier gauche	Gehäuseseseiteauflage	1
16	0001155	Paraolio 50.80.10	Oil seal 50.80.10	Pare-huile 50.80.10	Simmering 50.80.10	1
17	0001278	Vite TE 10x30	Bolt TE 10x30	Vis TE 10x30	Schraube TE 10x30	-
18	0001148	Cuscinetto 6308	Bearing 6308	Roulement 6308	Lager 6308	1
19	0030143	Ruota dentata Z10	Sprocket Z10	Roue dentée Z10	Zahnrad Z10	1
20	0008138	Seeger esterno D.40	Outer snap ring D.40	Circlip externe D.40	Außenseegerring D. 40	1
21	0001042	Dado D.12	Nut D.12	Ecrou D.12	Mutter D.12	2
22	0030184A	Scatola ingranaggi	Gearbox	Boîtier	Getriebekasten	1
23	0001113	Ruota dentata Z13	Sprocket Z13	Roue dentée Z13	Zahnrad Z13	1
24	0030197	Pignone conico	Pinion gear	Pignon conique	Kegelrad	1
25	0030201	Cuscinetto 30208	Bearing 30208	Roulement 30208	Lager 30208	2
26	0030203	Distanziale posteriore	Rear spacer	Entretoise postérieure	Hinteres Distanzstück	1
27	0030695	Distanziale anteriore	Front spacer	Entretoise antérieure	Vorderes Distanzstück	1
28	0007826	Ghiera KM 8	Safety nut KM 8	Frette KM 8	Nutmutter KM 8	1
29	0007827	Rosetta MB 8	Washer MB 8	Rondelle MB 8	Scheibe MB 8	1
30	0030680	Paraolio 35.80.10	Oil seal 35.80.10	Pare-huile 35.80.10	Simmering 35.80.10	1
31	0001154	Seeger interno D.80	Inner snap ring D.80	Circlip interne D.80	Innenseegerring D.80	1
32	0030218	Lamiera anteriore scatola	Gearbox front cover	Couvercle boîtier antérieur	Vorderblechgehäuse	1
33	0008137	Seeger interno D.90	Inner snap ring D.90	Circlip interne D.90	Innenseegerring D.90	1
34	0001018	Vite TE 14x45	Bolt TE 14x45	Vis TE 14x45	Schraube TE 14x45	1
35	0001067	Rosetta elastica D.12	Spring washer D.12	Rondelle élastique D.12	Sprengring D.12	2
36	0001009	Vite TE 10x35	Bolt TE 10x35	Vis TE 10x35	Schraube TE 10x35	2
	0500511A	Gruppo scatola	Gearbox	Boîtier	Gehäusegruppe	

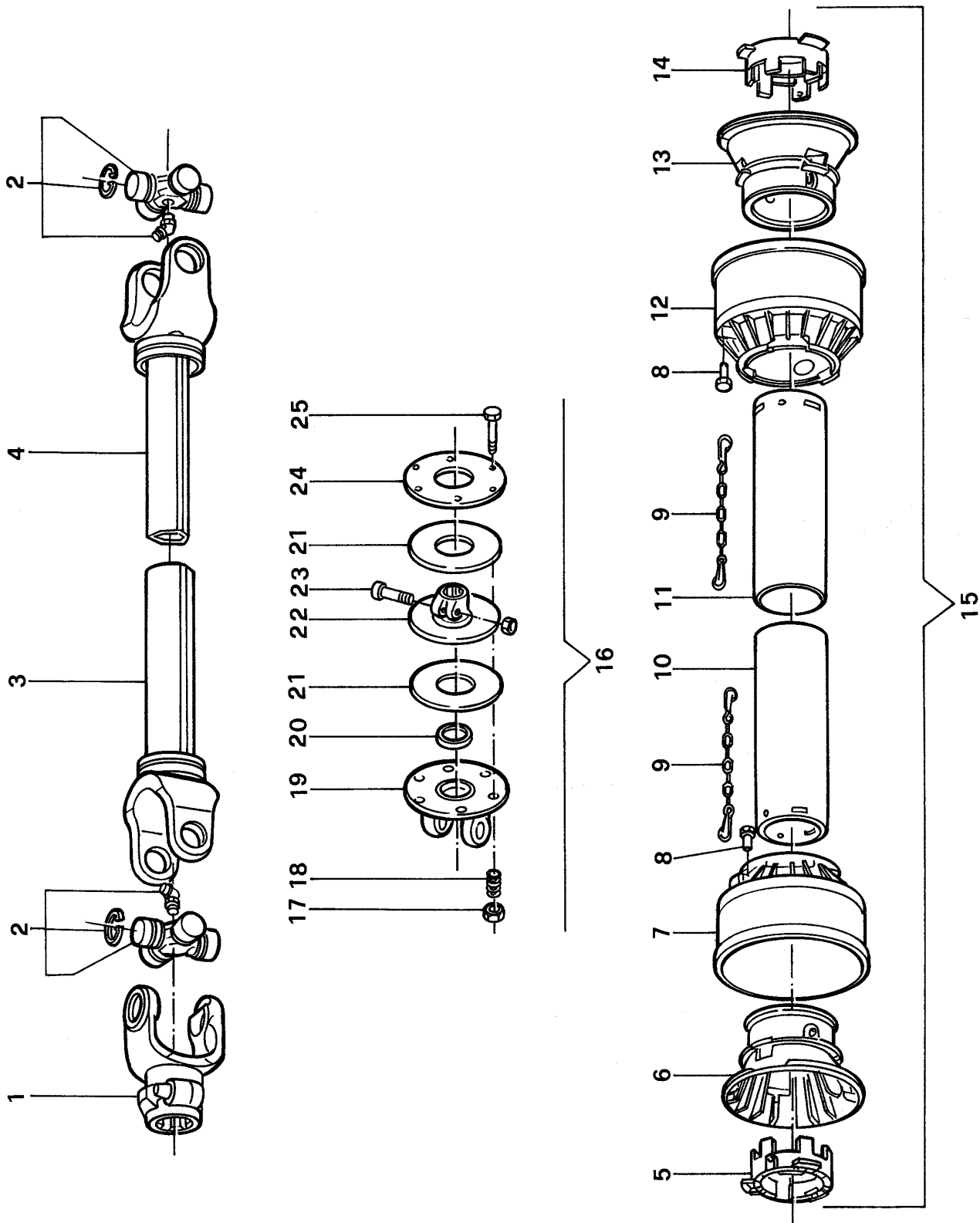
Rotomec: Till-Rite 'T50'



Rotomec: Till-Rite 'T50'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	024001E	Forcella P.D.F.	PTO Yoke	Fourche P.D.F.	Aufsteckgabel	1
2	014130E	Crociera	Cross & Bearing	Croisillon	Kreuzgelenk	2
3	1944044C	Tubo esterno	Outer tube	Tube externe	Außenrohr	1
4	1954046C	Tubo interno	Inner tube	Tube interne	Innenrohr	1
5	1784210C	Anello tubo esterno	Outer locking ring	Anneau tube externe	Außenrohrring	1
6	1784201C	Controcuffia tubo esterno	Outer tube rigid cone	Contre coiffe tube externe	Außenrohrgegentopf	1
7	1784203C	Cuffia esterna	Outer cone	Coiffe externe	Außenschutztopf	2
8	1784212C	Spina di bloccaggio	Pin	Goupille	Haltestift	2
9	016025E	Catenella	Chain	Chaîne	Kette	2
10	1773042C	Tubo protezione esterna	Female tube shield	Tube protection femelle	Außenschutzrohr	1
11	1872042C	Tubo protezione interna	Male tube shield	Tube protection mâle	Innenschutzrohr	1
12	1784202C	Controcuffia tubo interno	Inner tube rigid cone	Contre coiffe tube interne	Innenrohrgegentopf	1
13	1784211C	Anello tubo interno	Inner tube locking ring	Anneau tube interne	Innenrohrring	1
14	9404442C	Protezione completa	Complete shielding	Protection complète	Kompletter Schutz	1
15	240001E	Limitatore a bullone	Shearpin coupler	Limiteur de couple	Begrenzer mit Schraube	1
16	000505E	Bullone di trancio	Shear bolt	Boulon	Schneidschraube	1
	0500432	Cardano	PTO shaft	Arbre à cardan	Kardangelenk	

Rotomec: Till-Rite 'T50'



Rotomec: Till-Rite 'T50'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	024001E	Forcella P.D.F.	PTO Yoke	Fourche P.D.F.	Aufsteckgabel	1
2	014130E	Crociera	Cross & Bearing	Croisillon	Kreuzgelenk	2
3	1944043C	Tubo esterno	Outer tube	Tube externe	Außenrohr	1
4	1954045C	Tubo interno	Inner tube	Tube interne	Innenrohr	1
5	1784210C	Anello tubo esterno	Outer locking ring	Anneau tube externe	Außenrohrring	1
6	1784201C	Controcuffia tubo esterno	Outer tube rigid cone	Contre coiffe tube externe	Außenrohrgegentopf	1
7	1784203C	Cuffia esterna	Outer cone	Coiffe externe	Außenschutztopf	1
8	1784212C	Spina di bloccaggio	Pin	Goupille	Haltestift	2
9	016025E	Catenella	Chain	Chaîne	Kette	2
10	1773041C	Tubo protezione esterna	Female tube shield	Tube protection femelle	Außenschutzrohr	1
11	1872041C	Tubo protezione interna	Male tube shield	Tube protection mâle	Innenschutzrohr	1
12	1784207C	Cuffia esterna	Outer cone	Coiffe externe	Außenschutztopf	1
13	1784202C	Controcuffia tubo interno	Inner tube rigid cone	Contre coiffe tube interne	Innenrohrgegentopf	1
14	1784211C	Anello tubo interno	Inner locking ring	Anneau tube interne	Innenrohrring	1
15	9494300C	Protezione completa	Complete shielding	Protection complète	Kompletter Schutz	1
16	241002E	Frizione completa	Complete slip clutch	Embrayage complet	Komplette Kupplung	1
17	0014106	Dado autobloccante D.10	Locking nut D.10	Ecrou autobloquant D.10	Mutter D.10	8
18	014022E	Molla	Spring	Ressort	Feder	8
19	014017E	Forcella frizione	Yoke-slip clutch	Fourche	Kupplungsgabel	1
20	015020E	Bronzina	Bushing	Coussinet en bronze	Bronzelager	1
21	014019E	Ferodo	Friction disc	Disque friction	Bremsbelag	2
22	014018E	Corpo frizione	Body-slip clutch	Corps friction	Kupplungskörper	1
23	000502E	Vite e dado 12x65	Bolt and nut 12x65	Vis et écrou 12x65	Schraube und Mutter 12x65	1
24	014020E	Flangia frizione	Outer flange	Plaque	Kupplungsflansch	1
25	0015236	Vite TE 10x80	Bolt TE 10x80	Vis TE 10x80	Schraube TE 10x80	8
	0500433	Cardano	PTO shaft	Arbre à cardan	Kardangelenk	